

CHIRANA T. Injecta, a. s., Nám. Dr. Alberta Schweitzera 194, 916 01 Stará Turá

Konsolidovaná výročná správa 2020

CHIRANA T. Injecta, a. s.

Výročná správa vyhotovená podľa § 20 zákona č.431/2002 Z.z. o účtovníctve
v znení neskorších predpisov

Legislatívny rámec pre výročnú správu

Spoločnosť má povinnosť zostavovať riadnu konsolidovanú účtovnú závierku podľa § 22 zákona 431/2002 Z.z. o účtovníctve a má povinnosť vyhotoviť konsolidovanú výročnú správu.

Táto výročná správa podlieha tiež overeniu audítorom do jedného roka od skončenia účtovného obdobia. Táto výročná správa bude elektronicky uložená do registra účtovných závierok a jeho cestou aj do zbierky listín obchodného registra tak, ako to ustanovuje § 23 ods. 2 a § 23b ods. 4 č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve.

1) Identifikačné údaje – základné informácie

Spoločnosť CHIRANA T. Injecta, a. s., je dcérskou spoločnosťou spoločnosti Wood & Company Funds SICAV p.l.c., so sídlom TG Complex, Suite 2, Level 3, Brewery Street, Mriehel BKR 3000, Malta, ktorá má 92,3 % podiel na jej základnom imaní.

Obchodné meno:	CHIRANA T. Injecta, a. s.
IČO:	36 794 619
DIČ:	202 240 2822
IČ DPH:	SK2022402822
Adresa sídla:	Nám. Dr. Alberta Schweitzera 194, 916 01 Stará Turá
Obchodný register:	Obchodný register Okresného súdu Trenčín, oddiel Sa, vložka č. 10528/R
Predseda predstavenstva	Ing. Teodor Lysák
Člen predstavenstva	Mgr. Michal Staroň
Člen predstavenstva	Ing. Ľubomír Šoltýs
Dozorná rada	Martin Šmigura
	Ing. Peter Hollý
	Ľuboš Otrubný
Webové sídlo spoločnosti, mail:	www.t-injecta.sk; mail: info@t-injecta.sk

Štatutárnym orgánom spoločnosti CHIRANA T. Injecta, a. s. je predstavenstvo spoločnosti. Činnosť spoločnosti upravujú stanovy akciovej spoločnosti CHIRANA T. Injecta, a. s. zo dňa 19.06.2015.

Spoločnosť CHIRANA T. Injecta, a. s., má rozhodujúci vplyv a je materskou spoločnosťou so 100 % podielom v spoločnostiach:

- CHIRANA Steril a.s., so sídlom Stará Turá, Nám Dr. Alberta Schweitzera 194
- CHIRANA T. Injecta, s.r.o., so sídlom Praha, Komořanská 2148, Česká republika
- VITREX Medical A/S, so sídlom Herlev, Vasekaer 6-8, Dánsko.

Spoločnosť CHIRANA T. Injecta, a. s. má ďalej:

- 40 % podiel v spoločnosti INJECTA, a.s. so sídlom Stará Turá, Nám Dr. Alberta Schweitzera 194, Slovensko
- 30 % podiel v spoločnosti CHIRMAX GmbH, so sídlom Ratingen, Milanstrasse 19, Nemecko
- 51 % podiel v spoločnosti Medical Tubes, a.s., so sídlom Komárno, Slobody 1

- 55 % podiel v spoločnosti Vivopoint Medical (Suzhou) Inc., so sídlom Suzhou High Tech, Keling Road 78, Čína.

Konsolidovaná účtovná závierka skupiny tvorí neoddeliteľnú súčasť konsolidovanej účtovnej závierky materskej spoločnosti WOOD & Company Funds SICAV p.l.c., ktorá zostavuje konsolidovanú účtovnú závierku v súlade s medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva.

Štruktúra akcionárov k 31.12.2020

Spoločník, akcionár	Výška podielu na základnom imaní		Podiel na hlasovacích právach	Iný podiel na ostatných položkách VI ako na ZI
	absolútne	v %	v %	v %
a	b	c	d	e
Wood & Company Funds SICAV p.l.c.	10 315 240	92,3	92,3	-
Eterus Capital, a. s.	514 600	4,6	4,6	-
I.C.P. Trust a. s.	341 960	3,1	3,1	-
Spolu	11 171 800	100	100	-

Zoznam dcérskych spoločností:

Názov	Krajina založenia	Vlastnícky podiel %		Hlasovacie práva %		Predmet činnosti
		2020	2019	2020	2019	
CHIRANA Steril a. s.	Slovensko	100	100	100	100	Prenájom nehnuteľností
CHIRANA T. Injecta, s.r.o.	Česká republika	100	100	100	100	Obchodná a výrobná činnosť
VITREX Medical A/S	Dánsko	100	100	100	100	Obchodná a výrobná činnosť
Medical Tubes, a. s.	Slovensko	51	51	51	51	Obchodná činnosť

Zoznam pridružených spoločností:

Názov	Krajina založenia	Vlastnícky podiel %		Hlasovacie práva %		Predmet činnosti
		2020	2019	2020	2019	
INJECTA, a. s.	Slovensko	40	40	40	40	Obchodná a výrobná činnosť
CHIRMAX GmbH	Nemecko	30	30	30	30	Predaj zdravotníckych výrobkov
VivoPoint Medical Equipment CO, Ltd.	Čína	55	55	50	50	Obchodná a výrobná činnosť

2) Povinné informácie

a) Informácie o vývoji účtovnej jednotky

Spoločnosť neidentifikovala žiadne špecifické významné riziká a neistoty, okrem všeobecne známych rizík podnikania alebo prípadných udalostí vyššej moci. Prognóza pre ďalšie obdobie je stabilná, resp. dajú sa očakávať výkyvy v odbyte z dôvodu cyklických výkyvov na trhu a v kúpyschopnosti obyvateľstva.

Spoločnosť CHIRANA T. Injecta, a. s. prevádzkuje stredný zdroj znečistenia ovzdušia – kogeneračnú jednotku, plynové kotle a sterilizačné komory. Spoločnosť pri výrobe vytvára znečistenie vody a nebezpečné odpady. Všetky odpady sú likvidované oprávnenými organizáciami. Ostatné spoločnosti konsolidovaného celku svojou obchodnou činnosťou nemajú významný vplyv na životné prostredie, nevypúšťajú exhaláty do vzduchu ani nevytvárajú znečistenie vody, či nebezpečné odpady. Spoločnosti stabilne a dlhodobo zamestnávajú v priemere 181 kmeňových zamestnancov.

Komentár k súvahe - aktíva:

Spoločnosť hospodári s vlastným dlhodobým hmotným majetkom. Časť dlhodobého majetku je financovaná formou finančného leasingu. Dlhodobý hmotný majetok predstavujú najmä stroje. Stav zásob mierne poklesol. Vývoj stavu krátkodobých pohľadávok je stabilný.

Komentár k súvahe - pasíva:

Celé základné imanie spoločnosti v sume 11 172 tis. EUR zapísané v obchodnom registri je splatené. Vlastné imanie spoločnosti je v sume 35 337 tis. EUR a celkové záväzky sú v sume 18 791 tis. EUR. Spoločnosť má bankové úvery vo výške 9 680 tis. EUR. Úver je úročený obvyklou úrokovou sadzbou na peňažnom trhu.

Komentár k výkazu ziskov a strát (výsledovka):

Spoločnosť zaznamenala nárast výnosov z hospodárskej činnosti. Celkový výsledok hospodárenia je v sume 1 849 tis. EUR.

b) Informácie o udalostiach osobitného významu, ktoré nastali po skončení účtovného obdobia

Spoločnosť neidentifikovala žiadne významné následné udalosti (do dňa podpísania výkazov účtovnej závierky).

c) Informácie o predpokladanom budúcom vývoji účtovnej jednotky

Budúci vývoj spoločnosti bude ovplyvnený požiadavkami trhu, na ktoré musíme primerane pružne reagovať.

d) Informácie o nákladoch na činnosť v oblasti výskumu a vývoja

O uvedených nákladoch nebolo počas účtovného obdobia účtované.

e) Informácie o nadobúdaní vlastných akcií, dočasných listov, obchodných podielov a akcií, dočasných listov a obchodných podielov materskej účtovnej jednotky

Počas účtovného obdobia neboli účtovnou jednotkou nadobúdané vlastné akcie, obchodné podiely ani iné akcie.

f) Informácie o návrhu na rozdelenie zisku alebo vyrovnanie straty

Jednotlivé spoločnosti skupiny dosiahli za rok 2020 zisk v celkovej výške 1 849 tis. EUR. Použitie zisku bude realizované v zmysle lokálnych daňových a účtovných predpisov.

g) Informácie o údajoch požadovaných podľa osobitných predpisov

K uvedenej informácii nemá spoločnosť náplň.

h) Informácie o tom, či účtovná jednotka má organizačnú zložku v zahraničí

Spoločnosť nemá organizačnú zložku v zahraničí.

i) Informácie o ročnej správe o platbách orgánom verejnej moci (§ 20 ods. 2 zákona o účtovníctve)

K uvedenej informácii nemá spoločnosť náplň.

j) Finančné nástroje (§ 20 ods. 5 zákona o účtovníctve)

Spoločnosť CHIRANA T. Injecta, a. s. využíva finančné nástroje na zabezpečenie kurzových rizík. Cash Flow spoločnosti je vystavený riziku z titulu pohybu kurzu USD/EUR. Spoločnosť má vypracovanú dokumentáciu, kde sú definované ciele a metódy riadenia kurzového rizika. Ostatné spoločnosti skupiny nevyužívajú finančné nástroje na zabezpečenie kurzových rizík.

k) Cenné papiere obchodované na regulovanom trhu (§ 20 ods. 6 a 7 zákona o účtovníctve)

Spoločnosť neemitovala cenné papiere (akcie), ktoré by boli prijaté na obchodovanie na regulovanom trhu (napríklad burza cenných papierov v Bratislave). Preto spoločnosť nemá povinnosť vo výročnej správe uvádzať štruktúrované informácie podľa § 20 ods. 6 a 7 zákona o účtovníctve, napríklad vyhlásenie o správe a riadení.

l) Subjekt verejného záujmu (§ 20 ods. 9 až 14 zákona o účtovníctve)

Spoločnosť nie je subjektom verejného záujmu tak, ako ho definuje § 2 ods. 14 zákona o účtovníctve (napr. emitent cenných papierov na regulovanom trhu, banka, poisťovňa, obchodník s cennými papiermi, subjekt kolektívneho investovania).

3) Ďalšie informácie

- Spoločnosť CHIRANA T. Injecta má uzatvorenú kolektívnu zmluvu, ktorá je platná od 1.7.2020 do 30.6.2024. Spoločnosť INJECTA, a.s. má uzatvorenú kolektívnu zmluvu s platnosťou od 1.7.2020 do 30.6.2024. Ostatné spoločnosti skupiny nemajú uzatvorené kolektívne zmluvy.
- Spoločnosti včas hradia daňové záväzky voči štátu a záväzky voči sociálnej a zdravotným poisťovniam a nemá žiadne záväzky po lehote splatnosti voči uvedeným inštitúciám.
- Spoločnosti sa nenachádzajú v kríze v zmysle § 67a obchodného zákonníka.
- Okresný súd Bratislava I podľa § 8 ods. 1 zákona č. 530/2003 Z.z. o obchodnom registri a o zmene a doplnení niektorých zákonov dňa 19.1.2021 na základe návrhu na zápis navrhovaných údajov týkajúcej sa zapísanej osoby s obchodným menom Sanford s.r.o. vykonal zápis 100% podiel splatený v prospech spoločnosti CHIRANA T. Injecta, a.s, ktorý


súvisí so Zmluvou o prevode obchodného. Uvedený účtovný zápis bol vykonaný v roku 2021 v súlade s Obchodným zákonníkom § 115 ods. 11.

4) Povinné prílohy

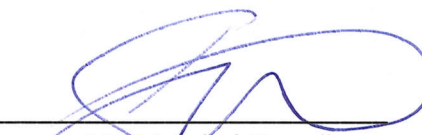
Prílohou tejto výročnej správy sú:

Konsolidovaná účtovná závierka spoločnosti za rok 2020 (Súvaha, Výkaz ziskov a strát a Poznámky)

Správa audítora z overenia konsolidovanej účtovnej závierky za rok 2020



Ing. Teodor Lysák
predseda predstavenstva



Mgr. Michal Staroň
člen predstavenstva